



جمهوری اسلامی ایران  
وزارت امور خارجه



۱۰۳۳۷۳۴۰۰

شماره : ۹۹۵۰/۲۰۶۲۷۲۶

تاریخ : ۱۴۰۳/۰۳/۰۶

زمان : ۱۳:۳۱:۳۱

پیوست : ندارد

**فوری**

بسمه تعالی

جناب آقای نوری زاده

سرپرست محترم معاونت هماهنگی امور اقتصادی استانداری خراسان رضوی

جناب آقای رجبی

مدیرکل محترم سازمان صنعت، معدن و تجارت استان خراسان رضوی

جناب آقای توکلی زاده

رئیس محترم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی خراسان رضوی

موضوع: درخواست شرکت متال تورگ سرویس قرقیزستان جهت ارتباط با شرکت های تولیدی میلگرد و ورق

های فولادی

در

باسلام واحترام؛

به پیوست تصویر رونوشت نامه شماره ۲۰۵۹۸۸۰/۱۴۲۱ مورخ ۱۴۰۳/۰۳/۰۴ سفارت جمهوری اسلامی ایران در بیشکک منضم به درخواست شرکت متال تورگ سرویس قرقیزستان برای برقراری ارتباط با شرکت های تولید کننده ورق های فلزی، میلگرد و ورق های فولادی مورد استفاده در حوزه ساخت و ساز که به منظور تامین نیاز بازار مصرف قرقیزستان مطرح گردیده است، جهت دستور اقدام مقتضی ایفاد می گردد.

احمد معصومی فر

رئیس نمایندگی وزارت امور خارجه در استان خراسان رضوی -

مشهد

سید

رونوشت :

- جناب آقای دکتر ابراهیمی رئیس محترم خانه صنعت، معدن و تجارت خراسان رضوی

شماره : ۹۹۵۰/۲۰۶۲۷۲۶

تاریخ : ۱۴۰۳/۰۳/۰۶

زمان : ۱۳:۳۱:۳۱

پیوست : ندارد



جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارجه



۱۰۳۳۷۳۴۰۰

- جناب آقای شیردل رئیس محترم اتحادیه صادرکنندگان استان خراسان رضوی

## شرکت متال تورگ سرویس

### سفارت جمهوری اسلامی ایران

بدینوسیله به استحضار می رساند و ابراز علاقه خود را در توسعه روابط تجاری میان شرکت ها ما و تولیدکنندگان در جمهوری اسلامی ایران اعلام می نمایم. شرکت های ما "متال تورگ سرویس" و "استیل تورگ" بزرگترین واردکنندگان محصولات آهنی در جمهوری قرقیزستان می باشد و همچنین بزرگترین تولید کننده لوله آهنی است. این شرکت ها در سال 2023 میلادی به بودجه کشور بیش از 1 میلیارد صوم مالیات پرداخت کرد. انبارها و اماکن تولیدی این شرکت ها بیش از 50 هزار متر مربع را تشکیل می دهد. این شرکت ها محصولات خود را هم به شرکت های ساختمان سازی و هم به شرکت های دولتی ارائه می نماید.

بنا بر انعقاد توافقنامه میان اتحادیه اقتصادی اوراسیا و جمهوری اسلامی ایران درباره ایجاد منطقه تجاری آزاد علاقه خود را در جستجوی تامین کنندگان و تولید کنندگان محصولات آهنی ابراز می نمایم. به این منظور نیازهای خود را با درج HS کد کالای وارداتی ارسال می نمایم:

1. میلگرد. HS کد: 7214200000
2. آهن ورقی. HS کد: 7209279000
3. فولاد شکل. HS کد: 7216311000
4. لوله های آهنی. HS کد: 730607700
5. رول های فولادی. HS کد: 7208390000

در این راستا به کمک این سفارتخانه در جستجوی بزرگترین تولید کنندگان محصولات فلزی در جمهوری اسلامی ایران به منظور انجام سفر به این شرکت ها و انعقاد توافقنامه به مساعدت این سفارتخانه نیاز داریم. امیدواریم این به همکاری های متقابل و تقویت روابط دوجانبه در زمینه تجارت مساعدت نماید.

توکتونعلیف عادل، مدیر مالی



Кыргызская Республика, 720009 г. Бишкек, ул. Льва Толстого 210. Тел.: +996 312 418096, +996 312 416023

Исх. № 530 от 14 февраля 2024 г.

**Посольство Исламской Республики Иран**

Настоящим выражаем Вам свое почтение и выражаем заинтересовать в развитии торговых отношений между нашими компаниями и производителям в в Исламской Республике Иран. Наши компании ОсОО «Металл Торг Сервис» и ОсОО «Сталь Торг» являются крупнейшими импортерами металлопродукции в Кыргызской Республики, а также производителями металлических труб. Суммарно компании за 2023 год перечислили в бюджет более 1 млрд. сомов. Складские и производственные площади составляют более пятидесяти тысяч квадратных метров. Компании являются лидерами на рынке и поставляют продукцию как на строительство коммерческих объектов, так и на строительство государственных стратегических объектов. Мы пристально следим за макроэкономическими и политическими факторами, влияющими на рынок.

В связи с недавним заключенным соглашением между Евразийским экономическим союзом (ЕАЭС) и Исламской Республикой Иран о создании зоны свободной торговли (ЗСТ), выражаем свою заинтересованность в поиске поставщиков и производителей металлопродукции. С целью облегчить поиск, предоставляем Вам коды ТНВЭД товаров, импортируемых нами:

- o Арматурный прокат (ТНВЭД: 7214200000)
- o Листовой металл (ТНВЭД: 7209279000)
- o Фасонный прокат (ТНВЭД: 721631100)
- o Трубы металлические (ТНВЭД: 730607700)
- o Рулоны стальные (ТНВЭД 7208390000)

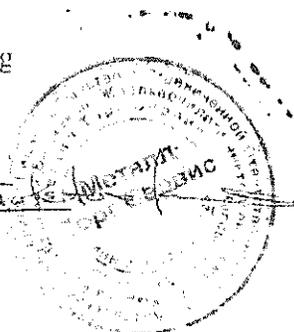
Таким образом, мы рассчитываем на вашу помощь в поиске крупнейших производителей металлопродукции в Исламской Республикой Иран, с целью последующего визита в эти компании и дальнейшего заключения договоров при вашем содействии. Надеемся это послужит взаимовыгодному сотрудничеству и укреплению двусторонних отношений в сфере торговли.

Контактные данные:

+996990772227

a\_toktonaliev@metalltorg.kg

С уважением,  
Финансовый директор  
Токтоналиев Адыл



شماره : ۱۴۲۱/۲۰۵۹۸۸۰

تاریخ : ۱۴۰۳/۰۳/۰۴

زمان : ۱۵:۲۷:۱۴

پیوست : دارد



۱۰۲۲۳۶۳۰۰

**فوری**

بسمه تعالی

جناب آقای قبادی راد

رئیس محترم اداره سوم اوراسیا (ترکمنستان، قزاقستان، ازبکستان، تاجیکستان و قرقیزستان) ۹۴۳  
موضوع: درخواست شرکت متال تورگ سرویس قرقیزستان جهت ارتباط با شرکتهای تولیدی میلگرد و

ورقهای فولادی

باسلام

احتراما به پیوست درخواست شرکت متال تورگ سرویس قرقیزستان مبنی بر ایجاد ارتباط با شرکتهای تولید کننده ورقهای فلزی، میلگرد، و ورقهای فولادی مورد استفاده در حوزه ساخت جهت مذاکره و در صورت امکان انعقاد قرارداد همکاری در زمینه تامین نیاز بازار مصرف قرقیزستان به محصولات فوق الذکر ارسال می گردد. خواهشمند است اقدام مقتضی در این خصوص معمول و از نتیجه این سفارت را مطلع نمایند.

غلامحسین یادگاری

سفیر جمهوری اسلامی ایران در بیشکک